

**YURTDIŞI TÜRKLER VE AKRABA TOPLULUKLAR BAŞKANLIĞI İLE  
İSTANBUL GELİŐİM ÜNİVERSİTESİ ARASINDA İLERİ DÜZEY TÜRKÇE  
BURSLUSU SURIYELİ ÖĞRENCİLERE TÜRKÇE HAZIRLIK EĞİTİMİ  
VERİLMESİNE İLİŞKİN PROTOKOL**

**Taraflar**

**MADDE 1-** İŞbu protokol Balgat Mah. Mevlana Bulvarı No: 145 P.K: 06520 Balgat/ANKARA adresinde mukim Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı (bundan sonra Başkanlık olarak anılacaktır) ile Cihangir Mah. Şehit Jandarma Komando Er Hakan Öner Sk. No:1 Avcılar / İstanbul adresinde mukim İstanbul GeliŐim Üniversitesi Rektörlüğü (bundan sonra Kurum olarak anılacaktır) arasında imzalanmıştır.

**Amaç**

**MADDE 2-** İŞbu protokolün amacı İleri Düzey Türkçe EĞitimi / Dil Bursu alacak Suriyeli öğrencilere verilecek Türkçe dilinde hazırlık eğitimi ile ilgili usul ve esasları belirlemektir.

**Hukuki Dayanak**

**MADDE 3-** İŞbu protokol, 24/03/2010 tarihli ve 5978 sayılı Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar Başkanlığı TeŐkilat ve Görevleri Hakkında Kanununun 11 ve 19 uncu maddelerine dayanılarak hazırlanmıŐtır.

**Tarafların Sorumlulukları**

**MADDE 4-**

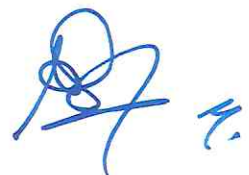
a) Başkanlık ve Kurum arasında mutabakata varılan kontenjan miktarı kadar öğrenci listesi, Türkçe hazırlık eğitiminin baŐlangıcından en az 15 gün önce Kuruma gönderilir.

b) Dil Merkezi yetkilileri öğrencileri e-posta, mesaj ve arama yöntemlerini kullanarak davet eder ve kayıt sürecini tamamlar.

c) Kurum, kayıt iŐlemleri ve seviye belirleme sınavları tamamlandıktan sonra Başkanlık tarafından hazırlanacak formattaki listeyi doldurmak suretiyle suriyesehir@ytb.gov.tr elektronik posta adresine gönderir.

d) Kurum tarafından düzenlenecek Türkçe hazırlık eğitimi en geç 19/11/2018 tarihinde baŐlayacak ve 31/07/2019 tarihinde sona erecektir. Ancak öğrencilerin intikalleri, seviyelerine göre farklı ders saatleri uygulamalarının ortaya çıkması gibi durumlar dikkate alınarak, bir öğrencinin alması gereken toplam ders saatinde azalma olmamak kaydıyla başlangıç ve bitiŐ tarihlerinde taraflarca ayrıca bir düzenleme yapılabilir.

e) EĞitim programına katılması uygun görülen Suriyeli öğrenciler, Kurum tarafından ücretsiz olarak Türkçe Seviye Tespit Sınavı'na tabi tutulacaktır. ÖĞrenciler bu



sınavdan aldıkları puana göre Türkçe Hazırlık Sınıfı'nda başlangıç, orta veya ileri gruba yerleştirilecektir.

f) Türkçe hazırlık eğitimini başarı ile tamamlayan öğrencilere Başkanlık tarafından tasarımı onaylanması ile B2 ve C1 kurları için Kurum tarafından Türkçe yeterlilik belgesi/sertifika verilecektir.

g) Öğrencilere Türkçe eğitimi verecek okutmanlar farklı alanlardan mezun olmamalı ve yabancılara Türkçe öğretimi hususunda en az 1 yıllık deneyime sahip olacaktır. Her bir okutmanın özgeçmişini en geç 19/11/2018 tarihine kadar eğitim kuruluşunca Başkanlığa sunulacaktır.

h) Kurum, eğitim verilecek sınıf ve/veya dersliklerin mevcudunun 20 öğrenciyi aşmaması hususunda gerekli özeni gösterecektir.

i) Aynı uyruk ve dil grubundan öğrencilerin farklı sınıflarda eğitim görmesi hususunda özen gösterilecektir.

j) Öğrencilerin Türkçe becerilerini geliştirmeleri amacıyla her ay en az bir kez toplamda eğitim saatinin % 10'unu (96 saat) geçmemek şartı ile sosyal-kültürel etkinlik düzenlenerek ilgili ayın son gününde veya öncesinde bu faaliyetlerin görsel verilerini Başkanlığa sunacaktır.

k) Kurum, Türkçe hazırlık eğitimine ilişkin gerekli bilgi ve belgeleri içeren dokümanlar hazırlayıp bunları yazılı ve/veya elektronik ortamda öğrencilere dağıtacaktır.

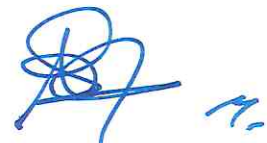
l) Kurum her kur sonunda öğrencilerin başarı, her ay sonunda ise devamsızlık durumlarına ilişkin bilgileri Başkanlık tarafından hazırlanacak elektronik ortamdaki formları hazırlayarak ilgili kur ve ayın tamamlanması ile en geç 5 iş günü içerisinde Başkanlığa ait suriyesehir@ytb.gov.tr elektronik posta adresine düzenli olarak gönderecektir.

m) Kurum her kur sınavını gerçekleştirmeden 10 gün önce soru kitapçığını Başkanlık aracılığı ile ilgili program koordinatörüne ileticektir. Soruların seviyeye uygun olduğuna dair Başkanlık onayı alındıktan sonra sınavı gerçekleştirir.

n) Kurum, eğitim programına katılması uygun görülen Suriyeli öğrencilere asgari 160 saati akademik alanlara yönelik (tıp, fen, sosyal bilimler, ilahiyat vb.) terminolojik hazırlık dersleri ve oryantasyon programları olmak üzere toplam 960 saat Türkçe dilinde hazırlık eğitimi verecektir.

o) Öğrenciler A1-A2 kurlarında kalması durumunda telafi sınavı yapılır ve başarısızlık durumunda Başkanlığa bilgi verilerek burs ve eğitim hakkına son verilmesi talep edilir. B1-B2 ve C1 kurlarında öğrencinin sınavda başarısız olması durumunda ise telafi sınavı yapılması, başarısızlığın devamı halinde kur tekrarı veya hızlandırılmış kur eğitimi verilerek telafi sınavına alınmalıdır. Kur tekrarı veya hızlandırılmış kur eğitimi sonrasında sınavdan geçerli not alamayan öğrenci Başkanlığa bildirilerek eğitim ve burs hakkına son verilmesi talep edilir.

p) Eğitim süresince her ay için toplam işlenen ders saatinin %20'lik kısmını aşan öğrenci için % 20 ve her %10'luk artışta devamsızlık oranı miktarınca bir sonraki bursundan kesinti gerçekleştirilir. Toplam devamsızlığı % 20'ye (192 saat) ulaştığı takdirde bursu



tamamen iptal edilir ve eğitim hakkı sonlandırılır. Burs ödemeleri eğitim alınan ayı takip eden ayın 5 ile 10'u arasında gerçekleştirilir.

q) Başkanlık tarafından sunulacak 3 akademik takvimden birisi seçilerek bu takvime riayet edilecektir.

r) Başkanlık tarafından görevlendirilen denetimcilerin eğitim ve sunulan tüm imkânları kontrol etmesi hususunda kolaylık sağlanacaktır.

s) Öğrencinin eğitim süresi içerisinde izin talep etmesi durumunda TBBS sistemine yönlendirilerek ve aynı zamanda Başkanlık görevlileri ile irtibata geçilerek takibi sağlanacaktır.

t) Başkanlığın, öğrencilerin Türkçe öğrenim süreçlerinin daha etkin ve verimli hale getirilmesi amacıyla yapacağı/yaptıracağı her türlü sosyal aktivite, araştırma ve inceleme çalışmalarına Kurumca izin verilir. Sosyal faaliyetlerde öğrenci oranı ile kıyas yapılarak öğrenci kontrolü ve takibini sağlamak üzere okutman ve/veya TÖMER yetkililerinin refakat etmesi sağlanmalıdır.

u) Başkanlık tarafından proje kapsamında talep edilen bilgi belge ve raporlar zamanında iletilecektir.

v) Kurum projede eğitim verilecek adayların hassas durumda olan Suriyeli öğrenciler olması nedeniyle onlar hakkında öğrendiği veya edindiği Başkanlığın alanına giren bilgi, belge ve imtiyazları, görevin öngörülen sonuçlarını aksatacak şekilde kullanmaması, kullandırmaması, açıklaması ve bu konuda üçüncü kişi ve kuruluşlara herhangi bir bilgi vermemesi gerekmektedir.

### **Mali Hükümler**

#### **MADDE 5-**

a) Başkanlıkça, Kuruma bu hizmet karşılığı 2018-2019 öğretim döneminde aktif öğrenci başına her bir ders saati için **BRÜT 9,00 (dokuz) Türk Lirası** ödeme yapılacaktır. Başkanlıkça yapılacak bu ödemeler, Kurum tarafından eğitim-öğretim yılının güz ve bahar dönemleri sonlarında kesilecek faturalara istinaden ödenecektir.

b) Türkçe hazırlık eğitimi kapsamında yapılacak sosyal ve kültürel faaliyetler ile akademik çalışmalar için Kurum, Başkanlık veya öğrenciden herhangi bir ödeme talebinde bulunmayacaktır.

c) Öğrencilere verilecek eğitim materyalleri ile ilgili ödemeyi Başkanlık kesilen fatura karşılığında eğitim setlerinin basım ve dağıtımını gerçekleştiren yayınevlerine yapacaktır.

### **Tebliğatlar**

#### **MADDE6-**

a) İşbu protokol hükümlerine göre taraflardan birinin diğer tarafa yapacağı herhangi bir ihbar veya bildirim yazılı olarak (iadeli taahhütlü mektup veya noter aracılığı ile) 1 inci maddede yer alan adreslere yapılacaktır. Taraflar herhangi bir adres değişikliğini,



değişiklik tarihinden itibaren en geç 10 (on) gün içinde karşı tarafa yazılı olarak bildireceklerdir. Aksi takdirde eski adrese yapılan tebligatlar geçerli sayılacaktır.

b) Bu akdin uygulanmasında tebligat adresleri,  
Başkanlık için, Balgat Mahallesi, Mevlana Bulvarı, No: 145  
Balgat/Çankaya/ANKARA'dır.

Kurum için Cihangir Mah. Şehit Jandarma Komando Er Hakan Öner Sk. No:1 Avcılar  
/ İSTANBUL'dur.

### **Uyuşmazlıkların Çözümü ve Protokolün Feshi**

#### **MADDE 7-**

a) Uyuşmazlık halinde, ihtilaf konusu hususun karşılıklı görüşmelerle çözülmesi esastır. Taraflar bu protokolün hüküm veya uygulanmasından doğabilecek herhangi bir uyuşmazlığı diğer tarafa yazılı olarak derhal bildireceklerdir. Bu bildirimden itibaren 15 (on beş) gün içinde Başkanlıkça belirlenecek bir yerde taraflar bir araya gelerek; karşılıklı olarak, doğrudan doğruya ve iyi niyetle yapılacak müzakereler aracılığıyla ihtilafı çözeceklerdir.

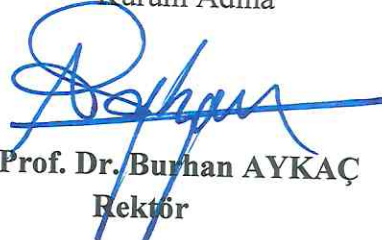
b) Taraflardan birinin protokol kapsamındaki yükümlülüklerinden herhangi birini yerine getirmemesi halinde, diğer taraf bu ihlali yazılı olarak bildirecek ve durumun 15 (on beş) gün içinde düzeltilmesini talep edecektir. Söz konusu ihlalin giderilmemesi durumunda (a) bendinde düzenlenen usul takip edildikten sonra, kusurlu tarafça ihlal düzeltilmez ise diğer taraf protokolü feshetme ve fesih nedeniyle doğabilecek her türlü zararını talep etme hakkına sahip olacaktır.

c) Protokolün uygulanmasından doğacak anlaşmazlıkların görüşmelerle çözümlenememesi halinde, anlaşmazlıkların çözümlenmesinde Ankara Mahkemeleri ve İcra Daireleri yetkili olacaktır.

#### **Yürürlük**

**MADDE 8-** İşbu protokol taraflarca imzalandığı tarihte yürürlüğe girecek ve imza tarihini takiben 1 (bir) akademik yıl geçerli olacaktır. Tarafların, kontenjan ve öğrenci başına ödenecek ders saati ücreti konusunda anlaşmaları durumunda protokolün diğer hükümleri 1 yıl uzatılmış sayılır.

İşbu protokol 8 (sekiz) maddeden ibaret olup, 2 (iki) asıl olarak hazırlanmış ve Taraflarca okunarak 05.11.2018 tarihinde imzalanmıştır.

Kurum Adına  
  
Prof. Dr. Burhan AYKAÇ  
Rektör

Yurtdışı Türkler ve Akraba Topluluklar  
Başkanlığı Adına  
  
Murat KAZANCI  
Daire Başkanı